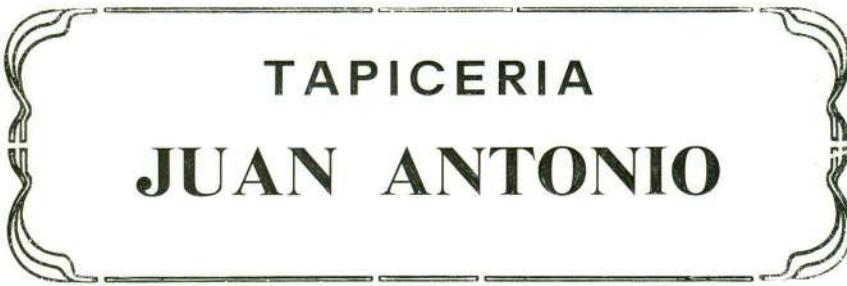




**VELEZ · MALAGA**  
**SEMANA SANTA 1985**

oto C...

Textiles para la Decoración  
del Hogar



**TAPICERIA**  
**JUAN ANTONIO**

**CORTINAS**

Sábanas - Edredones

Mantelerías - Colchas

Mantas - Albornoz

y demás artículos

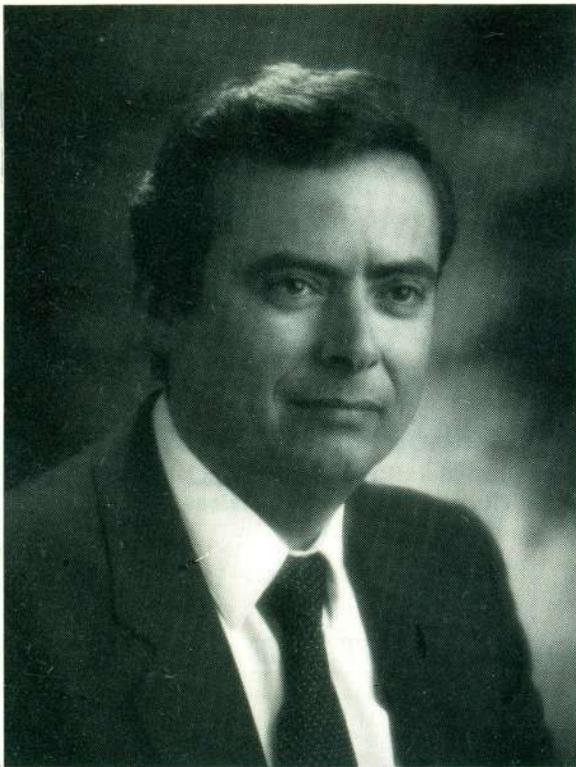
*Calidad garantizada*

Lonja de Capuchinos

Edif. León (Frente a Telefónica)

Telf. 50 18 30

**Vélez Málaga**



Nos estamos acercando un año más a conmemorar, la Pasión, Muerte y Resurrección de Nuestro Señor, junto a todos estos pasajes nos encontramos con Nuestra Bendita Madre la Santísima Virgen en sus distintas advocaciones.

Esperamos que con todos los esfuerzos de los Cofrades Veleños sepamos darle el mayor realce y esplendor, y no separándonos de la seriedad y el mayor fervor religioso, a los desfiles procesionales de nuestra Semana Mayor.

Como Presidente de esta Agrupación y en nombre de todos los cofrades, pido sepan comprender todos nuestros sacrificios para llevar a cabo esta tarea que todo redunda en pro de nuestro querido pueblo. Vélez se merece mejores desfiles procesionales, por eso agradezco la colaboración que todos los ciudadanos nos prestan, y como no recordar a nuestro Ayuntamiento que no regatea el menor esfuerzo por conseguir llevar a Vélez al más alto nivel.

Tengo el honor de invitar a todos los paisanos y extraños a presenciar nuestros desfiles procesionales.

**Miguel Zayas Fernández**

Presidente de la Agrupación de Cofradías  
de Semana Santa



Lonja de Capuchinos, Edif. Baleares 2-1º L  
VELEZ-MALAGA (Málaga)

## **Juan Antonio Santaolalla Fernández**

Miembro del Ilustre Colegio Oficial  
de Titulares Mercantiles. Málaga.

### ASESORIA FISCAL Y CONTABLE

#### SERVICIOS DEL DESPACHO:

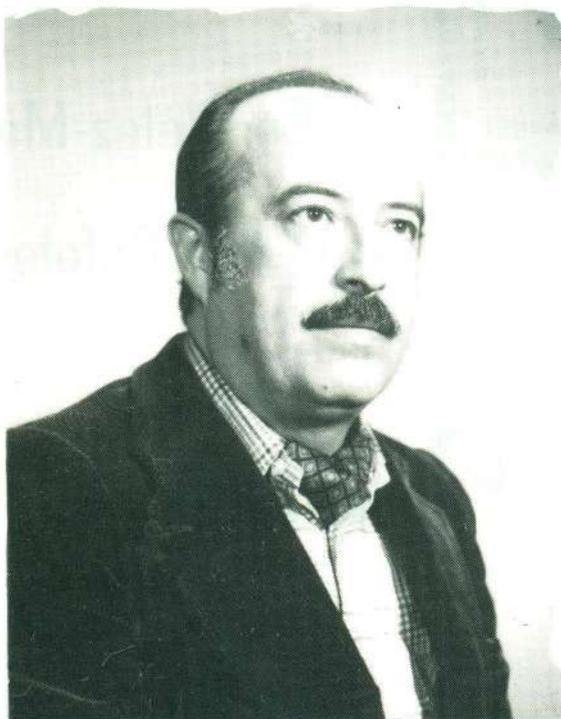
- *Constitución de Sociedades, Comunidades de Bienes, Sociedad Civil Particular y otras Entidades Mercantiles.*
- *Liquidación y Gestión del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados derivados de operaciones recogidas en Escritura pública o contratos privados.*
- *Allas en Contribución Territorial Urbana y Rústica, segregación y cambio de titularidad.*
- *Declaraciones de Renta, Patrimonio, Sociedades, ITE, Lujo, Licencias Fiscales, Impuestos Especiales, etc.*
- *Adaptación específica del Plan General de Contabilidad*
- *Mecanización contable por Ordenador.*
- *Representación ante la Inspección de Hacienda.*

HORARIO: Mañana de 9,30 a 14,00 horas  
Tardes de 17,30 a 20,30 horas  
Sábados de 9,30 a 14,00 horas

**Teléfono: 50 04 08**

# Pregonero

## Semana Santa Veleña 1985



*D. José Ruiz Sánchez*

*Miembro de número de la Real Academia de San Telmo de Málaga  
Premio internacional de Poesía Religiosa, celebrado en Burgos.*

*...Este Pueblo sabe que él va a ganar la batalla  
sobre la muerte, y este Pueblo lo sabe, lo  
sabe, lo lleva en el corazón y le sale por  
la voz y la palabra...*



En Vélez-Málaga

visite *Disco-Pub* y Cafeteria

*Yedra*

*Donde encontrarán el  
mejor ambiente y  
la mejor música*

# PREGON

de la Semana Santa de Vélez-Málaga 1984

*Pregonero: José Salto del Corral*

Ilmo. Sr. Alcalde, Sres. miembros de la Excm. Corporación Municipal, Autoridades, Rvdos. Padres, Sr. Presidente de la Agrupación de Cofradías, Cofrades, Sras. y Sres., amigos todos.

Día a día se forja la historia de cada hombre. Hoy, hay un significado especial en la que a mí me ha correspondido.

Sras. y Sres.

Deseo ante todo manifestaros, que vamos a desarrollar un Pregón de Semana Santa, que nace por impulso del corazón de un propio cofrade, y que esta tribuna, podía estar hoy ocupada por cualquiera de los muchos y extraordinarios semanasanteros que existen en nuestro Vélez, con bastante y mejores merecimientos, que el que os habla.

Vamos a contar la grandeza de nuestros desfiles procesionales, extrayendo la esencia de esa peculiar sensibilidad veleña, puesta al servicio de Dios al representar su Pasión y Muerte y que por sus características de antigüedad, dignidad y categoría, forma parte ya del acerbo cultural local, en orden a la tradición de los pueblos.

Pero por encima de todo ello, recae en mi responsabilidad, la enorme dicha de anunciaros la Resurrección de Jesús, verdadero y esencial mensaje de estas fechas de Pasión. Jesús en la Cruz venciendo a la muerte; Jesús clava en el madero nuestras dolencias y antes, camino del Calvario, las cargó sobre sus propios hombros. Sobrecogedora meditación de que su Cruz sea sendero de salvación por su Gloriosa Resurrección.

Las cofradías de Semana Santa, nacieron por una necesidad histórica de manifestar públicamente la Fe. A través de los siglos, antes en agrupaciones de gremios, hoy en colectivos de amigos, han sido portadores y casi salvaguardia de esta Fe popular y estas representaciones plásticas de la Pasión, se unieron al pueblo de tal forma, que cada Región le aportó su propia indiosincracia, calándoles tan profundamente, que las defiende a ultranza.

¡Cuanta inquietud en aquellas fechas de tanta carestía! ¡Cuanta pulpurina gastada en restaurar enseres casi inservibles! ¡Cuanto tesón! Que gran capacidad creadora para recaudar fondos, organizando teatros, rifas, mil actos. Cuanta ilusión derrochada en improvisados talleres de bordados, carpinterías, pinturas y sobre todo en reorganizar cofradías de antiquísima tradición.

Pero tanto esfuerzo, era bondadosamente compensado, cuando en noches de Semana Santa el olor a carburo de las hachas, anunciaban la iniciación del desfile procesional. Cuando por el pórtico de la Iglesia aparecía aquella Cruz Guía recompuesta en los talleres del "Viruta" o de Enrique Salomé, o el vientesillo hacía mover aquellos bellísimos estandartes, realizados con amor por un jovencísimo y ya artista veleño que luego diera tanta gloria a su pueblo: Paco Hernández.

Más tarde, con el bon económico de los años sesenta, llega también una nueva época de esplendor en nuestras procesiones: Se reemplazan aquellos tronos antiguos, por extraordinarias obras de arte, como así también los equipos de nazarenos. Los talleres

Construcciones

# Colonia del Puerto

*Frente al Puerto de Pesca y Deportivo.  
Viviendas Subvencionadas.  
Típicamente andaluza.*

*Venta de Locales Comerciales  
con Amplias Zonas de aparcamientos y Parque Infantil.*

*Servicios completo de  
Establecimientos Comerciales.*

OFICINA DE INFORMACION

*Hnos. Peláez Salto*

Ctra. Málaga-Almería, s/n.  
Teléfono 51 18 48

CALETA DE VELEZ  
(Vélez-Málaga)



de orfebrería cordobeses y sevillanos, se nutren de considerables encargos de nuevos enseres y se fundan nuevas Cofradías y en definitiva se alcanza una revolución progresiva, cuyo fruto es ese extraordinario legado que actualmente venimos contemplando.

Cuando al reemplazarse aquellos tronos antiguos y pequeños por otros de gran suntuosidad y tamaño y sobre todo por multiplicarse éstos debido a la fundación de nuevas cofradías, resultaban insuficientes esos hombres a los que antes alabo, para procesionar nuestras imágenes. Se recurrió a diferentes procedimientos para reclutar a más gentes, incluso pagándose su noble trabajo, pero resultó nefasto.

Pero he aquí ese misterio de identificación. Pensemos que nuestros Cristos y Virgenes, desearon propiciar la solución por particular iniciativa de un buen veleño, ajeno a estos menesteres y miembro activo del Centro Obrero Católico de Vélez, sensibiliza a las nuevas generaciones de jóvenes veleños que se apiñaron bajo los pesados tronos y así, las tardes de Semana Santa, guantes blancos en la cintura, medallas de los Divinos Titulares en sus relucientes camisas blancas.

¡Jóvenes veleños, portadores de tronos, sois el orgullo del Vélez semanasantero!

Este Vélez, balcón del mar, paraíso de la luz, con sus montes morenos y vega reluciente que en días de Semana Santa revienta de claveles para ofrecérselos a sus Virgenes. Este Vélez, con olor a cabra, a jazmín y damas de noche; a pan caliente y a orujo. - Este Vélez, todavía de rosarios y novenas, de mandas y promesas; de velas que elevan plegarias a esa Virgen bendita veleña que desde el Cerro nos ilumina. Reina de las Cofradías, Patrona gigante y celestial.

## ¡ VIRGEN DE LOS REMEDIOS !

Y este Vélez, que nos recuerda a Cristo en sus calles con el símbolo de la Cruz.

# JOSE MORALES

## OPTICO

Lentes de Contacto

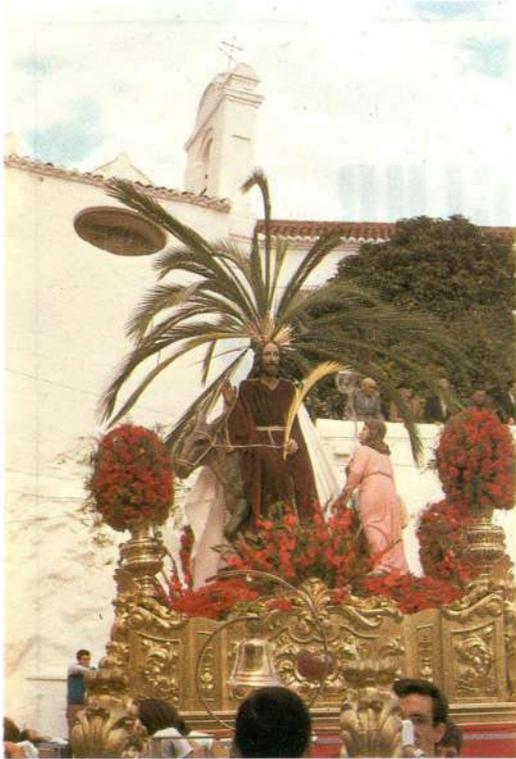
Audifonos



Pza. San Francisco, 6

Telf. 50 00 73

VELEZ-MALAGA



Bellísimo apellido el de mi pueblo:  
**Vélez-Málaga de la Cruz**

Señoras y Señores:

Hemos intentado expresar nuestros sentimientos en orden al significado esencial de estos días de pasión: **CRISTO RESUCITADO**. Hemos cantado la grandeza de la tradición y a nuestro pueblo y es hora de internarnos en el maravilloso recorrido de los Pasos que componen nuestra Semana Santa.

Una Semana Santa que se inicia un domingo de sol, cuando las madres llevan a sus hijos ilusionados a contemplar la imagen de "La Pollinica".

Un rebullir de palmas se mezcla en tarde de alegría, con golondrinas que anidan en el Convento de las Claras. Caritas de niños jubilosos en acompañar a Jesús rememorando su Triunfal entrada en Jerusalén.

Una serpentina multicolor de niños veleños ataviados de hebreos inicia el cortejo y ya camina hacia el Barrio del Pilar, preciosamente engalanado el trono de Jesús "La Pollinica", Titular de una Cofradía que fundada en 1957 goza ya de una interesante historia en el anecdotario de nuestras procesiones. Hombres que hicieron época en lo popular y que agrupados en un simpatiquísimo grupo artístico, conquistaron todas las simpatías del pueblo y que con su tesón y esfuerzo aportaron un maravilloso día de júbilo en la tarde del Domingo de Ramos.

Y acompañando a su bendito Hijo, en día de Gloria, las calles de Vélez quedan estupefacta al contemplar a la Blanca Paloma de Vélez-Málaga. Reina de nuestros rocieros,

## **LA VIRGEN DEL ROCIO**



La Virgen del Rocío camina lentamente por los rincones veleños como mensajera de paz y vida. Paz en su sublime mirada y vida representada en esa ramita de olivo que porta sus benditas manos, conmemorando el hecho de que NOE enviase a un pájaro para cerciorarse si había cesado la destrucción y que regresó con una ramita en el pico.

Esa Virgen del Rocío, que al elevarla en la Plaza de las Carmelitas, cuando sus hermanos la pirolean y los vítores se mezclan en el aire con el repicar de campanas, (sinceritísimo y espiritual homenaje clausal), parece como si deseara subir en alas fervorosas, para recibir el cariño de los rocieros veleños.

Domingo de Ramos. ¡Hossanna Dios de Israel!

Vélez rinde su homenaje al Jesús Triunfante, a su "Pollínica" y venera a su Santa Madre, Blanca Paloma Veleña, Reina de los Rocieros, Hermosísima y resplandeciente,

¡ VIRGEN DEL ROCIO !



Y en este Martes Santo, el dolor profundo de la Madre, expresado maravillosamente en el rostro precioso de nuestra VIRGEN DE LOS DOLORES.

La VIRGEN DE LOS DOLORES, imagen bella y antigua que recibe su culto en la Iglesia de San Juan y que otro grupo entusiasta de jóvenes, luchan por conseguir su definitivo orden cofradiero.

El manto negro de nuestra VIRGEN DE LOS DOLORES, la única visión de este singular Martes Santo veleño. Camino de su encierro estos jóvenes con todo cariño la engalanan, la pirolean, como si quisiesen mitigar su trágico dolor de Madre.

En el paréntesis de Lunes a Martes Santo, es digno de inmiscuirse en ese bullir de los cofrades veleños, que ultiman los preparativos de sus pasos.

Urge el planchar de camareras entusiastas, que merecen nuestro reconocimiento ante tantas noches de prolongadas esperas y viglias de trabajos. Toldos que se convierten en centros de convivencias e ilusiones. Noches de tibios frios. Amor en arreglar ánforas, colocar palios, atornillar

barras, arbotantes, velamen, mil faenas y mientras tanto, se ríe, se conversa, se bebe, ¿porqué no?... en definitiva, SE CONVIVE.

Y de pronto el estruendo de tambores, aullenta a vencejos que desde la Fortaleza bajaban en tarde de grises, como si quisiesen unirse a esa muchedumbre que apiñada ante el Convento de San Francisco, espera la salida del Huerto.

Hay un algo especial y misterioso en esta tarde-noche del Miércoles Santo en Vélez-Málaga. Un maravilloso sentir compartido y un respeto emocional, cuando ante el pueblo aparece la bella efigie del SEÑOR DEL HUERTO.

El Señor moreno de Vélez-, Rey de nuestros campos. Cristo de la Fe, pararrayo de plegarias en oídos sagrados a tanta súplica de soluciones, insalvable a lo humano ¡Cuanta

# Administración de Loterías n.º 3

*“Virgen de Lourdes”*



Calle 8 de Febrero, 13

VELEZ-MALAGA

devoción has acaparado, bendito Jesús de sudores y sangre!

Benefactor de almas, que en largas filas, vela en mano -símbolo del respeto agradecido, realizan comunicación íntima de fe, como lo hicieran en momentos de desesperación.

Este es el Señor del Huerto, que ya camina por la estrecha calle de San Francisco. Cuanta emoción al oír el crugir de varales en la extraordinaria maniobra de no rozar las paredes. Justísimas las dimensiones. Que belleza del olivo que se enreda en balcones, arrasando macetas de geranios, que celosas desean también unirse al cortejo del Divino Cristo, que parece adentrarse en las propias casas de sus devotos.

**SEÑOR DEL HUERTO** bendito que teniendo en Vélez -su Getsemaní-, porque en ningún lugar de la tierra, recibe tanta veneración el recuerdo sagrado de tu oración.

Parece ser que en la antigüedad, en la actual Plaza de España, se realizaban los ajusticiamientos de condenados a muerte. El reo, ya en la horca, dirigirá su trágica última mirada, a una Virgen situada a la entrada de la Puerta Real de la Villa, y de ahí que el pueblo la denominase **LA VIRGEN DE LOS DESAMPARADOS**.

Esta preciosa Imagen, desde entonces, siempre ha sido conocida en su camarín y el propio pueblo con su fervor, ha hecho posible que siga con nosotros.

El mismo fervor que decidió procesionarla el Miércoles Santo, para seguir a su Hijo en la Oración del Huerto. La Virgen de los Desamparados, es sin duda alguna, una de las imágenes más populares y querida en nuestro Vélez, que de una forma cariñosa la llama "La Virgen de los Mamparao".

Virgen Bendita de los Desamparados, la Virgen Niña de nuestra Semana Santa, como la denominaba aquella dama veleña, cuya vida la dedicó a su culto D.<sup>a</sup> Paz Millet, a la que emocionado y obligado, recuerdo su memoria, al ensalsar a su Virgen.

Y los veleños se estremecen al paso de esta Imagen, que infunde simpatía y belleza.

La Virgen de  
los Desamparados

Reina de la Villa



*Joyeria - Relojeria*

*Miguel*

**PORCELANAS DE LLADRO**

*Listas de Bodas*



Plaza de las Carmelitas, 10

Telf. 50 03 83

**VELEZ-MALAGA**



Un airecillo fresco irrumpe en la Plaza y las gentes fervorosas, afluyen para ver iniciarse la salida del CRISTO DE MEDINACELI, advocación muy popularizada en nuestro País y que adquiere caracteres de gran participación en el Besapiés del primer Viernes de Marzo. Este día, la Ajarquia veleña, se postra antes los divinos piés de este Cristo de Medinaceli, que el pueblo venerará nuevamente en la noche del Miércoles Santo.

Es impresionante contemplarlo bajando por la calle de las Monjas, con el movimiento acompasado de su túnica blanca. Hay siempre una oración recogida a su paso y una exclamación entusiasta del pueblo, para su Cristo de Medinaceli.

Se funden claveles rojos que sus propios devotos le ofrecen, con saetas, expresión de dolor y VELEZ muestra orgulloso, el paso bellísimo y resplandeciente de su

### CRISTO DE MEDINACELI

Y tras EL, formando parte de esta Cofradía, el homenaje de nuestra Semana Santa a la sincera conversión: MARIA MAGDALENA.

Hermandad de antiquísima fundación, SANTA MARIA MAGDALENA, imagen preciosa, sigue a Jesús por las calles de Vélez, como lo hiciese camino del Calvario. Nuestra MAGDALENA, que arranca las simpatías de los veleños por su sencillez y el amor de sus hermanos en ofrecérsola tan guapa y hermosa.

La dulzura de su cara, nos recuerda su profundo amor a Cristo y esa sincera conversión que le hizo personaje importante de la Pasión.

Bendita MARIA MAGDALENA, que cáliz en mano. todos los Miércoles Santo, para recorrer nuestras calles, te conviertes en guapísima mujer veleña.



**CAFETERIA**

*Chanpari*

Servicio selecto y cenas económicas.

Degustación de buen Café.

Teléfono 50 00 07

VELEZ-MALAGA

---

**BAR**

**HEREDIA**

*Rincón del Cofrade*

C/. Canalejas, 3

VELEZ-MALAGA



La más horrible sentencia en toda la historia de la humanidad, por la que Jesús es condenado a muerte, esa injusticia histórica necesaria para que la profecía fuese cumplida, está representada en nuestros desfiles por una bella imagen de Jesús, en su advocación, recuerdo de la tragedia.

**EL CRISTO DE LA SENTENCIA**, baja de la Iglesia de Santa María a recordarnos la necesidad que todos tenemos, de ser más justos.

Esa imagen de la Sentencia que Vélez posee marca el esfuerzo elogiabile de un grupo de jóvenes que no ha mucho, fundaron su Cofradía. Una Hermandad que en poco tiempo está consiguiendo incorporar a numerosos jóvenes, en donde están depositadas nuestras ilusiones. Una preciosa Imagen, digo, que pasea por nuestras calles corazonos y músculos de fe y juventud y que el pueblo admira con reverencial aplauso.

**“Cuanto misterio encierran tus divinos ojos,  
bendito Cristo de la Sentencia”.**

Gracias cofrades velenos del Miércoles Santo, por vuestra ardua labor. Nuestro reconocimiento emocionado a los hombres que hacen posible tanto esplendor en el inicio de la noche de nuestra Semana Santa.

### **Jueves Santo, día del amor fraterno**

Día señaladísimo en la Liturgia de la Iglesia. Cristo instituye la Sagrada Eucaristía. Divina herencia generosamente legada.

# Pasteleria *Begoña*

*Especialidad en Tartas, Repostería  
y en Canapés*



Lonja de Capuchinos  
Edif. Baleares

Telf. 50 22 78  
VELEZ - MALAGA

## Calzados NAVARRO

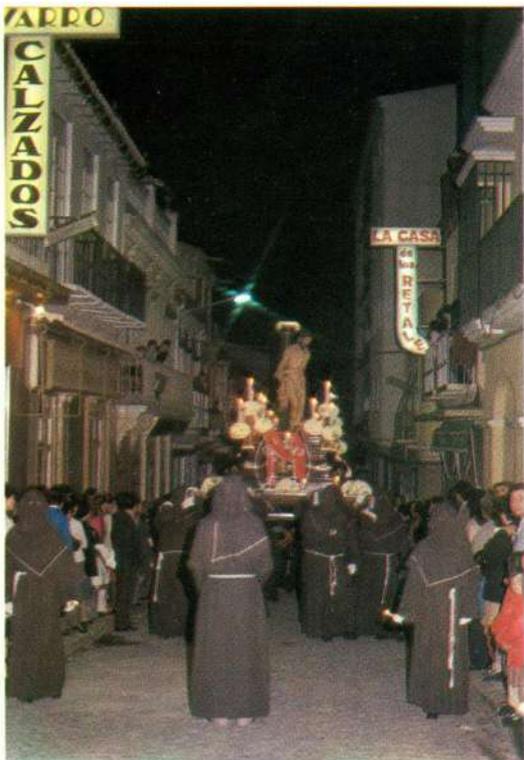
*Últimas Novedades, señoras, caballeros y niños*

### SUCURSALES:

C/. Las Tiendas, 51  
Telf. 50 02 63

C/. José Téllez Macía, 1  
Telf. 50 17 95

VELEZ - MALAGA



Reflexión al amor entre todos nosotros.

JUEVES SANTO de nuestro Vélez. Cuando al atardecer abre sus puertas el templo de San Juan para dar salida a la Cofradía de **Nuestro Padre Jesús de la Columna**. Cofradía de Estudiantes. Hermandad que respetuosamente realiza su recorrido penitencial, dando una destacada nota de seriedad y recogimiento, que simultanean con los corazones alegres y juveniles de sus hermanos.

Bellísimo paso de tan preciosa imagen, que representa a **Jesús azotado en la Columna**.



# Promociones **HEREDIA**

**OFRECE** pisos de lujo  
de 4 y 5 dormitorios

Dos baños completos, Carpintería exterior de madera  
Carpintería interior de aluminio, Terrazo de 1.ª calidad  
de 40 x 40. Y una terminación de obra con calidad y  
terminación excelente.

**Bloque Aló I** *Plaza Carmelitas* y **Aló II** *C/. Las Monjas*

# Promociones **HEREDIA**

Les invita a visitarlos y a que compruebe personalmente  
otra realidad de

**Promociones HEREDIA**

Les atenderemos e informaremos sin ningún compromiso  
en la Oficina de Venta, sita en

**Calle Juan Barranquero, 7 Telf. 50 01 94**

**Vélez-Málaga**



Ese Jesús, maniatado y ya condenado a muerte. Ese Jesús humilde nazareno, que el Jueves Santo aporta toda su majestad a la imagen del

### **Señor de la HUMILDAD**

Jesús de la Humildad, la imagen policromada de pasión más elegante de las muchas y bellas que existen en nuestro pueblo. Este Cristo, cuya silueta al verse reflejada en la sombra, adquiere una emoción sublime impresionante.

Cuanta dignidad en esa talla con su preciosa inclinación, de elegancia suprema; penetrando en nosotros sus ojos y manifestándonos que nos apartemos de todo orgullo y vanidad y que seamos consecuentes con la exigida HUMILDAD cristiana.

Vélez, se rinde al paso de nuestro bendito

### **Señor de la Humildad**

**RESTAURANTE**

*Juan José*

*Especialidad en:*

*Paellas y Chaletas*



*Buen aparcamiento*

Mercado de Mayoristas

Telf. 50 11 30

**VELEZ-MALAGA**



Y Cuando pasa la Humildad, dejando una estela de admiración y respeto, la Plaza de España vibra de entusiasmo, al ver como al fondo resplandece una estrella

## LA VIRGEN DE LA PIEDAD

La Virgen de la Piedad, que permanentemente vigila y guarda a Vélez desde su camarín y que con su mirada consuela a tanta súplica, por ser exposición bendita en noche y día. Confidente de plegarias desconsoladas.

Virgen guapa, que con tu rosa en la mano, recibes nuestra constante veneración.

Estrella de la mañana, cantada en verdiales velenos. Musa sagrada de poetas, que como Salvador Rueda, te dicen:

**La Virgen de la Piedad  
que está a la entrada de Vélez.  
Riose con tal bondad  
que se llenó de claveles  
el aire de la ciudad.**

Esa Virgen bonita velená, que en la tarde del Jueves Santo sus hermanos la visten de blanco y la pasean por su pueblo para ser aclamada, piropeada y proclamada como

**La novia de Vélez**

**¡ Ahí va la Virgen Blanca ! ¡ Ahí está la sonrisa de Vélez !**

Todo compaginado, como la propia mujer velená.

**Belleza, Simpatía y Dulzura.**

**¡ Bendita seas entre todas las mujeres, novia de Vélez !**

Un cetro y un escapulario tiernamente depositados a los pies de la escalofriante mirada de **Nuestro Padre Jesús del Gran Poder en su Tercera Caída**, es el testimonio del perpetuo recuerdo de todos nosotros, en homenaje a uno de nuestros hermanos más pleclaro.

La personificación de la constancia; la ejemplaridad del entusiasmo, nua vida dedicada a Vélez y a su Semana Santa, que solo la muerte te pudo frenar,

**Juan Acosta Nadales**

Juan amigo, que no murió hasta lograr y procesionar una escena espeluznante de la Pasión. Jesús caído, y que el arte hizo posible transportar maravillosamente a una

# BELLIDO

Carpintería de Aluminio

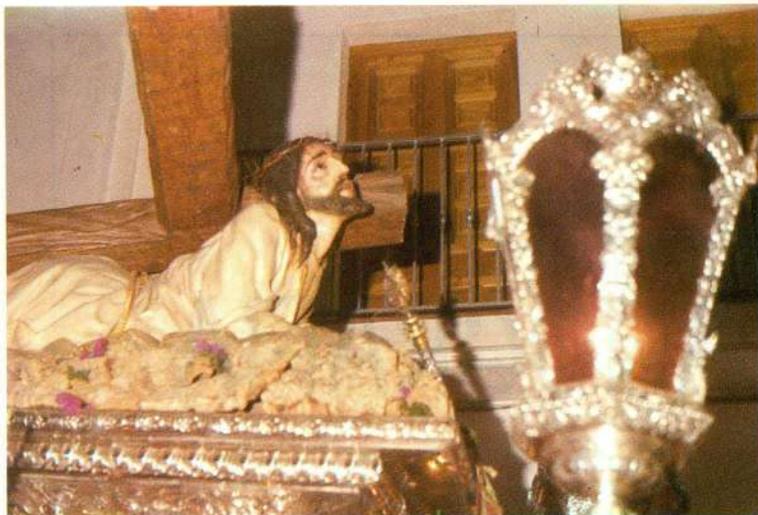
*Cristalería*



Camino Málaga, 19

Telf 50 14 47

**Vélez-Málaga**



escultura. Jesús, Rey, Señor Todopoderoso. cae por tercera vez y su mirada, tiende hacia lo infinito.

Al contemplar a la **TERCERA CAIDA**, nos reconocemos orgullosamente dichosos de que Vélez-Málaga, posea tan magistral obra de arte.

Y como colofón de este Paso, con empaque de grandeza, la sensibilidad de sus hermanos, hacen un esfuerzo inusitado en ofrecer a su Madre toda la grandiosidad de la tierra.

**Bajo tu palio rojo,  
Velez, se emborracha de hermosura.  
Y canta por martinetes,  
al paso de la Amargura.**

REINA DEL BARRIO DEL PILAR, consuelo de los ancianos del Hospital, en donde monjitas, en celeste empeños, cuidan de su culto.

Serena Amargura, cuyo rostro no refleja el dolor, sino la resignación celestial.

VIRGEN PRECIOSA, TORRE DE MARFIL.

BENDITA SEA TU HERMOSURA. VIRGEN VELEÑA DE LA AMARGURA.



ACADEMIA  
MECANOGRAFIA  
DIPLOMADA

*R. Ruiz*

Calle Igualada  
Edif. "Jesús del Gran Poder"  
Telf. 50 04 49

VELEZ-MALAGA

Y ante tanta belleza, derrochada en noche de Jueves Santo, cuando el crepúsculo de la noche deja asomar palpitantes nubarrones de estrellas, nuestra sierra Tejeda nos envía una embajada perfumada de tomillo, para que sirva de alfombra silvestre al paso popular de

### EL POBRE Y LA ESPERANZA.

Señoras y Señores: Que difícil es hoy para mí cantar a mi Pobre y a mi Esperanza. Si me extiendo en demasía, resultará petulante. Si me abstengo poco de falsa modestia.

Pero debo manifestar con serenidad mis profundos sentimientos con estas sagradas imágenes, que tanto para mi representan y que son partes de mi propio ser.

Para mis ojos, JESUS EL POBRE; ES LA MAS FIEL representación de aquel REY y como tal, recibe nuestra veneración.

Este REY, que por cetro lleva una Cruz, por corona, espinas y por nombre EL POBRE.

Mi Pobre, que en su caminar por Vélez, lleva impregnado un reverencial ritmo de soleá y que en madrugada bulliciosa, es esperado por el pueblo congregado y ante un silencio misterioso, deja la noche de oír un desgarrador suspiro de saeta en labios y corazón de un gitano, que desde su infancia le ofrece su sentir de dolor compartido.

Mi Pobre, que desea volver y esperar a su bendita Madre para impartir su paternal bendición.

Y mientras tanto, como una aislada galaxia, carretera arriba, con el clamor incesante, el paso de la ESPERANZA se precipita al encuentro de su Hijo.

Aquí está ya la Reina de Vélez, la Virgen verde, que lleva la vega de Vélez a sus plantas, como le dijo Paco Hernández. LA SULTANA en piropo de PIO VERDU, EL PAVO REAL DE LA ALHAMBRA VELEÑA, como la denominó Segovia Lobillo, simplemente la SEÑORA como la catalogó Evaristo Guerra.

Exaltaciones a las que particularmente, agregamos  
Reina del Cielo ¡ESPERANZA NUESTRA!

El JUEVES SANTO se aleja, y hay un aire de madrugada que inpregna un sabor de ilusiones cumplidas...



**Si desea presupuesto de su cocina  
sin compromiso visite ...**

**FERRETERIA**

**Capuchinos**

Lonja de Capuchinos s/n.

Telf. 50 07 63

VELEZ-MALAGA



**muebles de cocina y baño**

C/ Pintada, 63

Telf. 52 13 86

NERJA

*Le garantizamos seriedad y buen acabado,  
todos los modelos son de primera calidad,  
dentro de las líneas actuales y clásicas.*

*Antes de decidirse amueblar su Cocina o  
Baño visite nuestra exposición.*



## VIERNES SANTO

DIOS MIO, DIOS MIO, ¿PORQUE ME HAS DESAMPARADO ?.

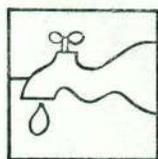
JESUS, dando un gran grito EXPIRO.

Y el centurión que estaba allí presente, viendo que había expirado con gran clamor, dijo:

Verdaderamente, que este hombre era Hijo de Dios.

Jesús crucificado se nos presenta el Viernes Santo en esa talla sensacional del **CRISTO DE LOS VIGIAS**, la obra de arte de más antigüedad existente en nuestro Vélez.

Aquí está el mas veleño de todos nuestros Cristos. Los Vigias. El orden procesional mas exacto - LOS VIGIAS -. Que respeto a su paso. Las viejas piedras de Santa María tiritan de escalofrio cuando contemplan este divino rostro moreno, a través del Arco de San Pascual en la calle Coronada. El Señor de los Vigias. El Cristo, como cariñosa y simplemente lo llaman sus hermanos. LOS VIGIAS, como lo clama el pueblo.



FONTANERIA  
ARAGON

*Instalación de Energía Solar*



Rubeltor, C/. Rio Guadalquivir, 3

Telf. 50 12 92

**Vélez-Málaga**



Y tras el Hijo, ya muerto, su madre afligida camina a su encuentro.

En la Iglesia de San Francisco, se retiró del culto una antigua imagen de la Virgen con expresión de dolor y fué situada en la parte alta del Convento. Un grupo de jóvenes, solicitaron su regreso a la veneración de los fieles y organizaron su cofradía, bajo su propia advocación de la **VIRGEN DE LA CARIDAD**.

Queremos recordar con cariño la extraordinaria sorpresa que nos produjo ver de nuevo a la antigua imagen, ya revestida y engalanada con todo el amor de sus cofrades, un grupo de amigos que con enorme sacrificio, años tras años, la ofrecen a Vélez con tanta dignidad y belleza.

¡Que guapa eres, VIRGEN DE LA CARIDAD, Reina de la Plaza de la India. Lucero de la madrugada del Viernes Santo!

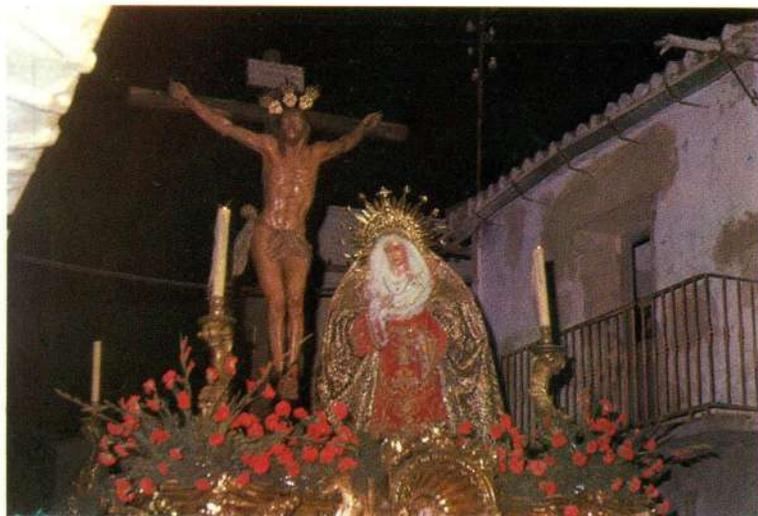
# MARTIN SALTO OPTICOS

su vista es una riqueza  
protejala

Adaptación de Lentes de Contacto  
Rígidas y Blandas

Canalejas, 10  
Telf. 50 00 49

**VELEZ-MALAGA**



Y nuevamente el recordar la expiración de Jesús. Su crucifixión y muerte porque desde el Cerro ha bajado a la Ciudad.

### **EL SEÑOR DEL MAR**

Que bonita advocación. Rey de los mares. Parece como si todo nuestro litoral quisiese unirse en dedicar su homenaje a Jesús muerto en la Cruz. Como si las olas cercanas de Torre del Mar, de Caleta, de Mezquitilla, de Lagos, de Almayate, de Benajarafe, Valle-Niza y Chilches, desean subir hasta Vélez y ofrecer a su Rey su olor a salitre, su color azul, sus burbujas blancas.

**Bendito seas, Rey de los Pescadores.  
Señor del cielo.  
Señor de la tierra.  
Señor del mar.**

Y tras este Cristo, que en nave dorada pasea por nuestras calles, la divina presencia de su madre affigida por la pena.

### **LA VIRGEN DE LAS PENAS**

Cuanta hermosura ha bajado entre los olivos, desde la ermita del Cerro. Trae perfume de dama de noche y los almendros del Arroyo Romero se abren con ansias de acompañamiento. No hay pena como la tuya, pero tu pesar ha de mitigarse, cuando todo Vélez. te aclama,

**GUAPISIMA VIRGEN DE LAS PENAS.**

*Tejidos y Confecciones*

# Escaño

Primeras Comuniones

Novias

Géneros de Punto

Confección Cro. y Sra.

Lencería

Instalación y Confección  
de Cortinas

Lencería del Hogar

C/ José Téllez Macía, 1

Telf. 50 17 97

**Vélez Málaga**



Nuestras vírgenes en el Viernes Santo, poseen un embrujo de dolor impresionante, compaginando misteriosamente el llanto con la belleza.

LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS, tiene un semblante de paz y llanto de tragedia.

Su corazón está atravesado por un puñal y sin embargo su mirada deduce un algo de serena resignación y no hay llanto más bello, que el de nuestra

### **VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS**

Maravillosa virgen granadina, que en Vélez recibe tantísima veneración. Preciosa Señora nuestra que nos ofrece en sus propios brazos, a su Hijo muerto.

Vélez, que comparte tu dolor y angustias, pone junto a tí, gladiolos, claveles y violetas y nuestro amor hacia tí, desea ser el pañuelo que limpie tus benditas lágrimas, guapísima VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS.

# Nuevas instalaciones RENAULT en Vélez-Málaga

*Estamos a su servicio  
muy cerca de Vd.*



**Talleres CABELLO, S. A.**  
**CATASA**



Nuestro pueblo ofreció a Jesús yacente, un joyero para que le sirviese de

## SEPULCRO

Toda nuestra comorca se dá cita en Vélez en esta noche de Viernes Santo, para contemplar la escenificación del "entierro de Cristo", como también cariñosamente se le denomina a tan extraordinaria obra de arte, reproducción fiel y mejorada del antiguo existente. Singular también su peculiar compás en el "meseo". Maravilloso desfile procesional, orgullo de todos los veleños, que han puesto a disposición de Jesús lo mejor que conocían para su bendito cuerpo yacente. Que nadie moleste su transitorio descanso. Ni el viento que mueve plumeros blancos...

Y apáguese las luces. Cese todo murmullo. Paralícese toda actividad, porque la oración llama a recogimiento en esta madrugada fría del VIERNES SANTO, La Madre, en su SOLEDAD se acerca.

Las flores ya se marchitaron, desvestida de toda pompa, la sencillez de MARIA busca consuelo.

Los corazones de los veleños, junto con el de su SANTA MADRE unidos todos en el rezo del Santo Rosario.



*Compre sus Modas  
sin salir de nuestra Ciudad*

**NUEVA  
DISTINTA  
EXIGENTE**

*en novedades de Señora y Caballero.*

**Le esperamos en**

**Romero Pozo. 15**

**Teléfono 50 10 76**

**VELEZ-MALAGA**



## **NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD**

la Virgen del silencio. Reina y Señora de nuestra SEMANA DE PASION.

VIERNES SANTO DE VELEZ-MALAGA. Vuelve ese aire de madrugada, que también impregna un sabor de ilusiones cumplidas...

## **DOMINGO DE RESURRECCION**

¡CRISTO HA RESUCITADO! DIA DE JUBILO, CELEBRACION DEL VERDADERO MENSAJE DE PASION.

Cuando las palomas juegan en nuestro cielo, nuevamente el repicar de campanas aullentan golondrinas y con alboroso abre sus puertas la Iglesia de San Juan para que sea mostrado a Vélez, nuestro

## **CRISTO RESUCITADO**

Arte, mucho arte en decorar ánforas que griten a los cuatro vientos la Resurrección de Cristo

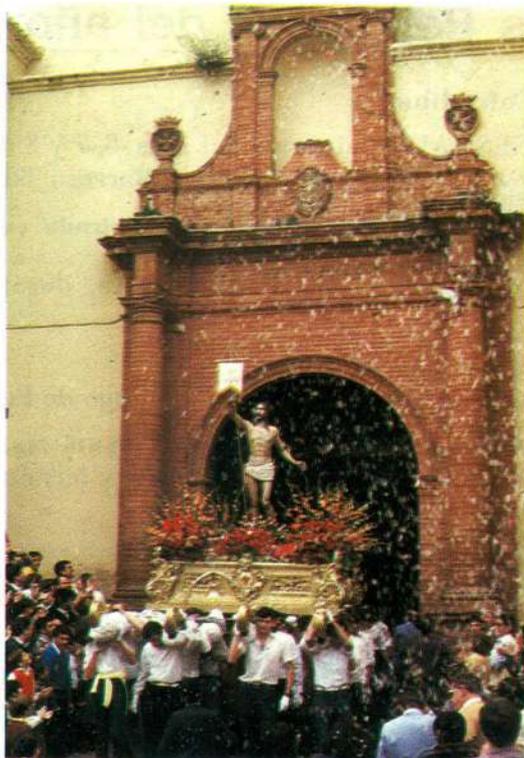
Todas las Cofradías representadas en tan suntuoso cortejo, dan un colorido bellísimo en esta tarde del Domingo de Resurrección Y Jesús reinante, engalanado con flores amorosas, nos muestra su propio estandarte, que deduce su interporal permanencia entre nosotros

**BENDITO SEAS SEÑOR EN TU GLORIOSA RESURRECCION.**

Señoras y Señores:

He intentado exponer los sentimientos de nuestro pueblo, en la representación de la Pasión, Muerte y Resurrección de Jesús.

Una representación realizada a través de nuestros defiles procesionales, que a algunos les pueda resultar irreverentes, porque tienen impregnados nuestra propia forma de exteriorizar nuestros sentimientos. Nuestra peculiar indosincracia. Quienes así lo estimen, es que no nos comprenden. Yo les sugiero, con todo respeto, que



contemplan a esos hombres sencillos que al paso de una imagen, reverencialmente se quitan el sombrero. ¿ Existe en él algo de fe, o de silenciada espera ?

O que observen a esa madre, que presurosa acude al trono a depositar los guantes blanco y la medalla del Cristo o Virgen, que su hijo utilizaba para ser portador de trono, antes de su muerte. ¿ Puede ahí también la fe y la resignación unidas ?.

Esa unión de hombres y mujeres en torno a su Semana Santa, y que agrupa a miles, ¿ no puede ser testimonio cristiano y predisposición al servicio ?

Hermanos cofrades insisto en que somos portadores de ese legado cultural y tradicional que representa nuestra Semana Mayor. muchas generaciones de hombres veleños nos precedieron en dar a ella su trabajo, su entusiasmo, su dedicación, su esfuerzo, su arte y nosotros tenemos la noble y exigente obligación no solo de conservar este patrimonio, sino de aumentarlo. Nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos, nos los reconcerán, como nosotros lo hacemos con nuestros antecesores. Ese cúmulo de tesoros artísticos que todos contemplamos con asombro cada año, es el resultado de un esfuerzo colectivo que enriquece nuestra tradición semanasantera Y que nadie lo dude, es malo desafiar a la tradición de los pueblos y nosotros estaremos siempre dispuesto a la lucha, para entregar la antorcha con toda dignidad que la recibimos.

Sr Presidente de la Agrupación de Cofradías, mi sincero reconocimiento por el honor que me habéis hecho y a todos Uds Sras. y Sres. por vuestra atención

MUCHAS GRACIAS.

# Actos Religiosos del año 1985

## **Agrupación de Cofradías**

ACTOS CUARESMALES, durante los días 6, 7 y 8 de Marzo, dados por el consiliario de esta Agrupación, D. José Barroso Toledo.

### **Cofradía de Ntro. Padre Jesús en su Triunfal Entrada en Jerusalén y María Stma. del Rocío**

Triduo, celebrado en la Iglesia de Santa Clara, durante los días 8, 9 y 10 de Marzo.

### **Cofradía de María Stma. de los Dolores**

Misa en la Iglesia de San Juan, último domingo de Febrero.

### **Cofradía de Ntro. Padre Jesús de Medinaceli y Santa María Magdalena**

Triduo, durante los días 27, 28 de Febrero y terminando el 1 de Marzo con el Solemne Besapies popular.

### **Cofradía de Ntro. Padre Jesús de la Sentencia**

El último domingo de Noviembre, día de Cristo Rey en la Iglesia de Santa María.

Cofradías residentes en la Iglesia de San Francisco, **Ntro. Padre Jesús Orando en el Huerto y M.<sup>a</sup> Stma. de los Desamparados, Ntro. Padre Jesús de la Humildad, Ntro. Padre Jesús "El Pobre" y M.<sup>a</sup> Stma. de la Esperanza, M.<sup>a</sup> Stma. de la Caridad y Ntra. Sra. de la Soledad.**

Triduo, durante los días 15, 16 y 17 de Marzo.

### **Cofradía de M.<sup>a</sup> Stma. de la Piedad**

Misa en acción de gracias, en el mes de Abril, Iglesia de las Carmelitas.

### **Cofradía de Ntro. Padre Jesús de la Columna**

Misa en acción de gracias, en el mes de Abril, Iglesia de Santa Clara.

### **Cofradía de Ntro. Padre Jesús en su Tercera Caída y M.<sup>a</sup> Stma. de la Amargura**

Triduo, durante los días 29, 30 y 31 de Marzo, en la Capilla del Hospital de San Juan de Dios.

### **Cofradía del Stmo. Cristo de los Vigías**

Misa en acción de gracias.

### **Cofradía del Stmo. Cristo del Mar y M.<sup>a</sup> Stma. de las Penas**

Misa en acción de gracias, en la Ermita de Ntra. Sra. de los Remedios.

### **Cofradía de Ntra. Sra. de las Angustias**

Solemne Septenario, durante los días 23 al 29 de Marzo, Iglesia San Juan.

### **Real Cofradía del Santo Sepulcro**

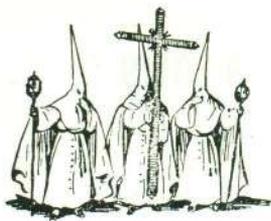
Misa en acción de gracias.

### **Cofradía de Ntra. Sra. de la Soledad**

Viernes de Dolores, Solemne Vía Crucis popular, por las calles de Vélez.

### **Cofradía de Jesús en su Gloriosa y Triunfal Resurrección**

Misa el Domingo de Resurrección, a las 12 de la mañana, en la Iglesia de San Juan.



# Horario de Salida de las cofradías y paso por San Juan de Dios, Niza y Tribuna

	SALIDA	S. Juan Dios	NIZA	TRIBUNA
<b>DOMINGO DE RAMOS</b>				
Cofradía de Ntro. Padre Jesús en su Triunfal Entrada en Jerusalén y M. <sup>a</sup> Stma. del Rocío	17	18	19,15	20
<b>MARTES SANTO</b>				
Cofradía de Ntra. Sra. de los Dolores (Adherida a la Pollinica)	21,30	22,30	24	0,45
<b>MIERCOLES SANTO</b>				
Cofradía de Ntro. Padre Jesús Orando en el Huerto y María Stma. de los Desamparados	21	22,30	0'15	1,15
Cofradía de Ntro. Padre Jesús de Medinaceli y Santa María Magdalena	22	23,30	1	1,45
Cofradía Ntro. Padre Jesús de la Sentencia	22,45	0,15	1,45	2,15
<b>JUEVES SANTO</b>				
Cofradía Ntro. Padre Jesús de la Columna	20,30	21,30	23,45	0,30
Real Cofradía de Ntro. Padre Jesús de la Humildad	20,45	22,15	0,15	1
Cofradía de María Stma. de la Piedad	21	22,45	0,45	1,30
Cofradía Ntro. Padre Jesús del Gran Poder en su 3 <sup>a</sup> Caída y M. <sup>a</sup> Stm <sup>a</sup> de la Amargura	23,15	23,15	1	2
Archicofradía Ntro. Padre Jesús "El Pobre" y María Stma. de la Esperanza	22	23,30	1,30	2,30
<b>VIERNES SANTO</b>				
Cofradía del Stmo. Cristo de los Vigias	20,30	21,45	23,30	0,15
Cofradía de María Stma. de la Caridad	21	22,30	24	0,45
Cofradía del Stmo. Cristo del Mar y María Stma. de las Penas	21,15	22,45	0,30	1,15
Cofradía de Ntra. Sra. de las Angustias	21,45	23,15	1	1,45
Real Cofradía del Santo Sepulcro	22,15	23,45	1,30	2,15
Cofradía de Ntra. Sra. de la Soledad	1,45			3
<b>DOMINGO DE RESURRECCION</b>				
Cofradía de Ntro. Padre Jesús en su Triunfante y Gloriosa Resurrección	18	19	20,15	21

# Traslados de las Imágenes a sus tronos procesionales

*Ntro. Padre Jesús de la Sentencia*

*Baja de la Iglesia de Santa María, en la tarde del Martes Santo, a las 5,30.*

*Ntro. Padre Jesús en su Tercera Caída y María Stma. de la Amargura*

*Desde la Capilla de San Juan de Dios, en la tarde del Martes Santo, a las 8.*

*Stmo. Cristo del Mar y María Stma. de las Penas*

*Baja del Cerro, en la mañana del Viernes Santo.*





**PIRELLI**  
**MICHELIN**

**VULCANIZADOS**  
**MANOLIN**

*REFARACION Y VENTA DE  
NEUMATICOS NUEVOS Y  
RECAUCHUTADOS DE TODAS LAS  
MARCAS - EQUILIBRADO DE RUEDAS  
LLANTAS DE ALUMINIO DE TODAS  
MARCAS CON BUEN DESCUENTO*

————— **SERVICIO RAPIDO** —————

**NO CERRAMOS AL MEDIODIA**

Ctra. de Loja, 22  
Telf 50 04 37

**VELEZ-MALAGA**



# SENSACIONAL OFERTA EN MUEBLES FERNANDEZ OLMO

Todos nuestros artículos tienen unos precios de OFERTA para ello le invitamos a comprobarlo. Además premiamos con regalos según la cantidad que compre.



DORMITORIO MATRIMONIO

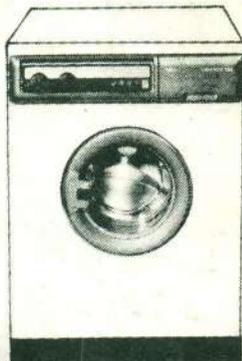
desde **40.000 pts.**

COLCHON MATRIMONIO  
Primera calidad **11.000 pts.**



TRESILLO COMPLETO  
tela de primera  
**30.000 pts.**

**OFERTA  
LIMITADA**



LAVADORA  
**31.000 pts.**

**UN  
SERVICIO  
DE ASISTENCIA  
TECNICA  
GARANTIZA  
NUESTRAS  
VENTAS**

Camino Málaga, 46 - Teléfono 50 02 77 VELEZ - MALAGA